

本藥房開設於英屬雲高華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多種由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥丸馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各等貴重藥品精工監製志在馳名

漸擬

減收八折由七月一號起至九月卅號止

過期照原價

秘製經驗丹膏散

壯陽暖腎速少丸 每盒貳
虎鹿滋陰丸 每盒貳
補腎壯陽酒 每樽貳
秘製蛇犬補藥水 每樽貳
夜夢遺精補腦汁 每盒貳
無夢遺精補腦汁 每盒貳
專治久年虛癩丸 每盒貳
小腸氣痛斷根丸 每樽貳
心腹氣痛無價金丹 每樽貳
化濕止胃痛藥水 每樽貳
久咳傷氣調經丸 每盒貳
久咳傷氣調經丸 每盒貳
辟瘟打連魂丸 每盒貳
跌打吊灸止痛膏 每張貳

補腦安睡丸 每盒三元

神效白濁藥水 每樽貳
外射白濁止痛水 每樽貳
五淋白濁止痛丸 每樽貳
花柳疳疔潰毒丸 每樽貳
花柳疳疔潰毒丸 每樽貳
撞紅疳疔潰毒丸 每樽貳
皮膚癢毒止癢水 每樽貳
疎解內臟瀉毒丸 每樽貳
婦科合歡種子丸 每盒貳
婦科壯元調經丸 每盒貳
始創婦科阻孕丸 每盒貳
刀傷止痛生肌水 每樽貳
壯陽久戰速少丸 每樽貳

馳名參茸補腎丸

[illegible]

恭頌良醫
恭啟者小因少年娶親損身弱質以致腎冷精寒形

SAM SING LUNG
P.O. BOX 155
LETHBRIDGE ALTA.

少元論云：凡屬情歸主，治收潔。章先生書
未及陽收，腎少元料及。此蛇三鞭煅培，藥酒式補
照服之，後竟心身健壯，強陽事大，年今幸以病掃
除，精神煥發，色現已起，老還少之功，履少元胞。先生
之功，固疑而實同者，使中據情，答復區區之意，口
外，以謝利厚之內助也。

旅加列必利平見色雷付經前

▲新到唐山各種瓜仁菜米發客
▲趙邦立內外方脈醫寓

電話 (特)) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

大拿加

太平洋

中國 上海

溫哥華 卡加利 愛民頓 溫尼辟 滿地可 渥太華

來往車期表

本公司謹啓

由雲坤開每

下午九點十五分

到雲坤每

上午七點三十分

由雲坤開每

下午九點十五分

到雲坤每

上午七點三十分

香港

上海

廣州

汕頭

廈門

福州

寧波

溫州

台州

紹興

嘉興

杭州

寧波

溫州

台州

紹興

嘉興

杭州

▲往港船期 藍煙通 布路地士 七月拾號	▲開至亞 俄國皇后 七月三號	▲提督遠東 麥根利統總 六月廿五號	▲開至亞 俄國皇后 七月三號	▲提督遠東 麥根利統總 六月廿五號
---	-------------------------------------	--	-------------------------------------	--

詩是亞

廣安氏麥錫舟

KWONG ON MAI CO.

45 Elizabeth St.

Toronto Ont.

永隆號李千盛

WING LUNG CO.

38 Lagauchetiere St. W.

Montreal, Que.

均安棧馬駿

QUON ON JAN CO.

295 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

華人代理處

請照 住址	葉金足拾
麗葉 生曉 號初	LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.
美鄧 盛湛 號隆	MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.
聯公 盛司	LIN SHANG CO. No.1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver B. C.
新怡利 機公司	SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.

學盡五聖賢人多秘術
古今八字貧富書傳在
齋卜能知過去與未來
星究五行吉凶皆有驗
盤查二十八宿應如神
命訂貴賤窮通及壽夭
理訣陰陽否泰遂分明

諸君惠顧請照西字信箱附來便妥

Wah Sang Co. C/o Hang Ko Jai
P. O. Box 833
Vancouver, B. C.
台山 余標禮啟

學古齋 老手命理

▲精究卜易
小批一元 中批二元
大批星盤三元
天地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

雲高仁
 埠致公堂
 催繳實業
 堂底票費
 啟者本堂議
 決收贖實業
 章程凡屬洪
 門昆仲每名
 徵收實業堂
 底票銀二元
 仰我昆仲刻
 日遵章繳納
 或交本堂書
 記吳廷查收
 或交大漢公
 報羅月池代
 收取回收條
 爲據便可特
 此佈

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式麥茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心池製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸鍋口承接製丸如蒙委托快捷妥當

▲講線 (矢磨) 三六式七

外科 林弼臣 醫生

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮礮續筋駁骨療癰喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫痃芒菓疔疳漏(从疔)遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方池製各種

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒橫痃
枳果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將
藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHON SOW HEH C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

意注

本軒現又由廣東老舖辦到大
幫膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良則名久矣試問有何法改吾惡習而轉別醫平緣小兒阿金頭跌
脚踏車由華盛頓街上士德頓街盡過自由山車從上橫街而前將開路車吹碎吾兒倒
仆街上魄散魂飛如失氣昇時急濟醫院察院是部近開路一欄上下五寸斷一
微破皮肉凸出骨流血如注浸透棉花巾帶衣被頭部額門穿四重右肩屈傷左臂脫
傷觀此情形則苦心驚見者流淚無聲膝前登錄謂吾兒傷勢過重起死亦非成服
疾傷父母之心愈加痛切命長男將傷者車回家中暫留吾生星夜趕身來理埋殮其血
未止捺平斷骨用雞軟縛僅留二口被其承受自由山車之飛梳帶同西醫而來與曹

啟者本店開張於城
多利數十年於茲矣
專辦唐山油糖酒米
京菓海味雜貨俱全
凡有貨色俱選各江
上好貨物坑上各埠
諸君光顧取價從廉
接滙香港書信銀兩

請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

萬應拔毒生肌膏○盒元半
珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元
跌打駁骨止痛散○盅五元
跌打止血生肌散○罇貳元
跌打散於藥水○罇二元五
打跌止血生肌散○罇貳元
遠年爛脚生肌膏○盒一元五
花柳初起瀉毒丸○罇三元
日久虛濁固精丸○罇三元
花柳搜毒牛牛丸○罇三元
花柳鹹疳珠珀散○罇三元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元
花柳止血藥丸○罇銀三元
橫弦芒菓內消散○罇貳元
橫弦芒菓外敷散○罇二元
花柳愈後無患丸○罇五元
痛無定處止痛散○盅五元
痛無定處止痛散○盅五元

術官實判小人命事才速不才醫治一月餘月餘已能步履如常合家欣慰驚爲再生
駛自山車無意撞傷吾兄之西人幫助同往燕梳館收回醫費一百九十三元除探病
之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房巷十三號增昌黃肅恭頌

○偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水疼痛不堪搔之更甚不知者必視作男
生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾月期聞曹統新先生由大埠入來此處
開創支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜入血份伏患已
久茲乘內熱積脾脈發越於四肢故藥痛痒痛出水備投藥一劑此夕週身自然清淨
一禮拜幸得獲全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症不虛傳特誌
片言以銘盛佩

萬羅省 316½ Marchessault St. Los Angeles Calif. 三水鄺泉標頓首

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生蓋鑒昔者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負陰耗費錢財日臥床中
手足痺痛寸步難移惟有長嘆嗟此疾厄而已偶閱報章忽親見先生大名遙
播時將病情繕函求治幸先生洞窺此症底名為瘰癧來諸藥照服之不遇數禮拜
竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓茲奉
上赤銀卅銀廿五元除技斂尾之外其餘廿零元券將此信登諸報端表揚大德並祈
亦同病者知所從適焉

隆
Ying Chun
549, Corn
P.O.B. 1516

痛無定處止痛丸○罇銀五元
 萬應瘡科散○罇銀二大元
 小腸疝氣痛丸○罇銀二大元
 紅白痢症丸○罇銀一大元
 花柳入骨除患丸○罇銀五元
 丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便
 來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同友氏
 一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到
 回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費
 者自理
 舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
 J. Kwong Chai Tong Co., 4 Canton St., Vancouver, B. C.

曹統新先生鑒啓者弟患此越感劇毒實在驚駭初山頭面起印點其色紫紅黑暗瘡癩入心不三日面目浮腫此越感劇毒及全身狀如瘋疾急尋醫服諸寶醫不能稍止又行驗血化極亦不知其由來星夜自思無從解救搜閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹外奈路程太遠望藥心焦日換數醫其症益劇候十五日方得接閱辨症信知因毒入血與濕相煽浸淫皮外仍候一日始得靈丹依單服食初覺金身不適次行大解越時片稟稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Ocean Bess Cafe, P. O. Box 303, Princealbert, Sask. Can 賀平上曹

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新大國手雅鑒啟者弟因染自山車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此時痛苦難堪即延醫調治數次口作空愈不料其瘀血未清留為後患近日天時變動痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不數日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝於報俾患者知國手之所在焉

寓金加爲市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd. Ormat, Calif. 余毓龍上曹